**SedaAsaturov**

**Address**:N8, Paliashvilistreet,Telavi,2200

**MobilePhone:**+995 595 511 713

**E- mail:** [seda.asaturova@tesau.edu.ge](mailto:seda.asaturova@tesau.edu.ge)

**Dateofbirth:**10.01.1951

**PlaceofBirth**:Telavi,Georgia

**Education/Qualification:**

2000- Scientific-pedagogical degree of Docent with the specialty of Russian Language Teaching Methodology - N0000501 Professors’ Council, 27.12.2000, Protocol N01

1991- Candidate Dissertation for the scientific degree of the candidate of pedagogical sciences, 29.04.1991

1991- Scientific Degree of the candidate of Pedagogical Sciences – KD N042026, Dissertation Council of Moscow Pedagogical University, 07.08.1991, Protocol N7

1987-1991 – Researcher at V. Lenin Pedagogical State University

1985-1987 – Candidate Minimum Examinations with a specialty of: 13.00.02.

1971-1975 – IakobGogebashviliTelavi State Pedagogical Institute, faculty of History and Philology, Specialty of Russian Language and Literature with honors, teacher of Russian Language and Literature – 4N753894, 26.11.1975.

1968 – TelaviN8 Secondary School.

**Trainings,Conferencesandcertificates:**

Trainings:

2010 – Seminar “Employment in Georgia and Experience for France”.

2009 – Training of TEMPUS Project “Development of Internal quality assurance systems at Telavi State University”, “Writing of Scientific article and project and modern teaching methodology”.

2009 – Training “Raising quality and discussing – analyzing the curricula”

2016 – Training „21“Century Teaching Methods”.

Conferences :

27-29 October, 2017 – IV international ScientificConference: “Intercultural Dialogues” Telavi.

June, 2017 –XIX (75nd) scientific conference for TESAU professors-teachers, Telavi.

9 June, 2016 –XVIII (74nd) scientific conference for TESAU professors-teachers,Telavi.

9-10 October, 2015 –III international ScientificConference: “Intercultural Dialogues” Telavi.

27-28 May, 2015 –XVII (73nd) scientific conference for TESAU professors-teachers,Telavi.

29 March-1 April, 2014 –International Scientific Conference: Gogol's work in the dialogues of culture. Days of Gogol. Moscov.

22-23 May, 2014 –XVI (72nd) scientific conference for TESAU professors-teachers,Telavi.

18-20 October, 2013 –II international ScientificConference: “Intercultural Dialogues” Telavi.

10-11 May, 2013 –II International Scientific Conference: “Language and Culture,” Kutaisi.

30 May, 2013 –XV (71nd) scientific conference for TESAU professors-teachers,Telavi.

30 May, 2012 –XIV (70nd) scientific conference for TESAU professors-teachers, Telavi.

24-26 October, 2011 –I International ScientificConference: “Intercultural Dialogues”, Telavi.

25-25 May, 2011 –XIII (69) scientific conference for TESAU professors-teachers,Telavi.

**Employmenttodate**:

September 2016 up today - IakobGogebashviliTelavi State University, Member of Academic Board;

October 2013, September 2016– IakobGogebashviliTelavi State University, Faculty of Humanities, head of Quality Assurance Service (re-elected).

September 2009 up today Associated Professor on the faculty of Humanities with a specialty of Russian Language and Literature (re-elected).

2006-2013 - Head of Quality Assurance Service on the faculty of Humanities.

2005-2008 – Associated Professor at the department of Russian Language and Literature, head of the department.

1992-2005 – Docent at the department of Russian language and literature;

1978-1992 – Teacher at the department of Russian language and literature;

1976-1981 – TelaviN8 Secondary School, Teacher.

**Languages:** Georgian(native),English(with dictionary),Russian(fluent), German (average)

**Skills:**Computer (Internet,Word,Excel).

**Other Skills:** Group working, communicability.

**Interests:** Art, Music.

**Being Abroad:** Poland, Russia, and Germany.

Author of Academic Educational Programs

2007 up today – Author of Minor program “Russian Language and Literature”.

Main Lecture Courses (2009-2014):

1. Russian Morphology;

2. Structure and Types of Russian Sentence

3. Russian Orthography

4. Comparative Grammar of Russian and Georgian Languages;

5. Linguistic Analysis of a Literary Text;

6. Lexicology/Speaking/Grammar – 1;

7. Lexicology/Speaking/Grammar – 2;

8. Lexicology/Speaking/Grammar – 3;

9. Second Foreign (Russian) language (MA program)

Scientific Research Sphere

Linguistics (Comparative Linguistics), History of Russian Language (Analyze of Old Texts); Russian Orthography; Russian Language Grammar, Theory of Translation and Practice; more than 40 scientific works.

Main scientific publications are attached to CV (Appendix 1)

* Structure and Classification of Russian Sentence;
* History of Russian Language (Analyzing old Texts)
* Theory and Practice of Translation;
* Methodology of Teaching Russian Language;

Membership of Dissertation Council:

2007 up today – member of dissertation council at the faculty of Humanities at I. GogebashviliTelavi State University.

Public Activities:

2011-2013; 2006-2017 – member of editorial board of Tesau scientific works.

2012 – I international symposium: “Caucasus and Globalization – Problems and Perspectives” editor of scientific works.

2012 – Editor of handbook in the history of Russian literature.

2011-2015 – member of editorial board of the collection of works of international scientific conference “Intercultural Dialogues”.

Appendix 1

**Scientific Publications**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **№** | **List of Works** | **Name of journal and publications** | **Year of publications** | **Number of pages** |
| 1 | Comparative analyze of “testaments” by Taras Shevchenko and David Guramishvili | Literature and Culture of Polesie, N. Gogoli Scientific works of Nizhyn University. Book 1 | Nizhyn 2009, 108-110 | 3 |
| 2 | Detection of Parsimony in world literature | Heritage by Gogoli, Literature and Culture of Polesie | Nizhyn, 2009, 12-15 May 112-117 | 5 |
| 3 | Problems of Borrowed vocabulary from English Language | Scientific Works of Gavar State University, #12, 2010 | Publisher Gavar State University 351-355 | 5 |
| 4 | Forms of expressing the degree categories in the languages with different systems | International scientific conference. Current Issues of theory and practice of philological researches | Penza – Moscow – Resht, 65-75 | 11 |
| 5 | Importance and usage of possessive case in Russian and German languages | Periodical scientific journal “Intellect” #3 (41) | Tbilisi, 2011, December 160-163 | 4 |
| 6 | Categories of Gender in German and Russian Languages | Scientific peer-reviewed journal “Language and Culture” #6 | Kutaisi, 2011, 83-86 | 4 |
| 7 | Problems of Infinitive in the languages with different Systems (according Russian, English, German and Georgian Languages) | I International Conference “Intercultural Dialogues” Works | Telavi, 2011, 18-20 October, 13-20 | 8 |
| 8 | Names of Cities as the parts of phraseologisms in German, English and Russian Languages | International Periodical Scientific Journal “Intellect” #3(44) | Tbilsi, 2012, 154-156 | 3 |
| 9 | The Comparative Analysis of Perfect in German, English and Russian | European Researcher, Vol. (27), №8-2 | Sochi, 2012, 1255-1258 | 4 |
| 10 | The Past Perfect in German, English and Old Russian (Comparative analysis) | Scientific Works of Ruse University. Vol. 51, series 6.3 | Ruse, 2012, 66-70 | 5 |
| 11 | Parallelism of sacred numbers in the phraseologisms of Georgian, Russian, German and English languages | International Scientific conference “Language and Culture” II. Works | Kutaisi, 2013, 10-11 May, 338-344 | 7 |
| 12 | Opportunities of expressing direct object in Russian and Georgian languages | I International scientific conference “Intercultural dialogues”, works | Telavi, Editorial house “Meridiani”, 2013, 24-26 october  41-46 | 6 |
| 13 | Using Synonymous Series in Russian and Georgian Prose (on the example of the stories by Anton Chekhov and Davit Kldiashvili) | European Researcher, Vol. (74), №5-1.  International Multidisciplinary Journal “European researcher” | Sochi, 2014, 852-855 | 4 |
| 14 | The Ukrainian Motives in Davit Guramishvili’s Poetry | TESAU Scientific Works №1( 21) | 2007 | 4 |
| 15 | Sergei Yesenin and Tsisperkantselis (creative union of Georgian poets and prose-writers) | Materials of TESAU VIII (64th) scientific Conference of Professors and Teachers | 2007 | 2 |
| 16 | Ilia Chavchavadze’s Translations of the Rhymes by Al. Pushkin and M. Lermontov | Materials of TESAU IX (65th) scientific Conference of Professors and Teachers | 2007 | 2 |
| 17 | “Is That a Man?” by Ilia Chavchavadze and “The Old World Landowners” by Nikolai Gogol | TESAU Scientific Works№1( 21) | 2007 | 3 |
| 18 | Old Russian Completeness and Church Slavonic Incompleteness in the "Tale of Bygone Years" | TESAUResearches, volume II | 2007 | 9 |
| 19 | Sound Combinations among Different Language Families | Materials of XXVII Republican Dialectological Scientific Session | 2007 | 2 |
| 20 | Vocative Case in Russian and Georgian Languages | Materials of TESAU X (66th) scientific Conference of Professors and Teachers | 2008 | 1 |
| 21 | Attributive Function of Nominal Adjectives in Written Works of XII century | TESAUResearches, volume II | 2008 | 10 |
| 22 | For the Case of Substantivization in Old Russian Language | TESAU Scientific Works№1( 23) | 2008 | 4 |
| 23 | Declination of Adjectives in Russian and Georgian Languages | TESAU Scientific Works№1( 23) | 2008 | 6 |
| 24 | Learning to Read inNon-Russian Audience | TESAU Scientific Works№2( 24) | 2008 | 3 |
| 25 | Interrelations between Polysemy and Antonymy in Russian and Georgian Languages | III International Scientific Conference “Intercultural Dialogues”. Works. Publishing House “Meridiani” | Telavi, 2015  9-10 October  19-25 | 7 |
| 26 | For Several Cases of Interrelations of Determinant and Determined in Sayings (According to the Materials of Georgian and English Languages) | III International Scientific Conference “Intercultural Dialogues”. Works. Publishing House “Meridiani” | Telavi, 2015  9-10 October 492-501 | 10 |
| 27 | Some Issues of Semantic Aspects of Proverbs | 4th International Conference Works | Sheffild,s Yorkshire, England,  2016 | 8 |
| 28 | Prepositions used inGenitive and Dative Cases in Russian and German Languages | Iakob Gogebashvili Telavi State University Scientific Works | Tbilisi, №1, 2016 | 4 |
| 29 | Comparative Analysis of Prepositional and PostpositionalCombinations (According to Russian and Georgian Languages) | IV International Scientific Conference “Intercultural Dialogues”. Works. Publishing House “Meridiani” | Tbilisi, 2017  27-29 October  42-48 | 7 |